

31990L0539

L 303/6

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1990.10.31.

## A TANÁCS IRÁNYELVE

(1990. október 15.)

**a baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről**

(90/539/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(3)</sup>,

mivel a baromfi élő állatként és a keltetőtojás állati termékként szerepel a Szerződés II. mellékletében felsorolt termékek listáján;

mivel a baromfitermelés ésszerű fejlődésének és ezzel összefüggésben a szektor növekvő termelékenységének biztosítása érdekében fontos, hogy közösségi szinten a baromfi és a keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére vonatkozó bizonyos állat-egészségügyi szabályok meghatározásra kerüljenek;

mivel a baromfitenyésztés és -tartás a mezőgazdasági szektor részét képezi; mivel jövedelemforrást jelent a mezőgazdasággal foglalkozó népesség egy része számára;

mivel meg kell szüntetni az egyes tagállamok állat-egészségügyi feltételei közötti egyenlőtlenségeket a Közösségen belüli baromfi- és keltetőtojás-kereskedelem ösztönzésének érdekében, ezáltal is hozzájárulva a belső piac létrehozásához;

mivel a Közösségen belüli kereskedelem harmonikus fejlődésének érdekében a harmadik országból történő behozatal szabályozását illetően egy közösségi rendszert kell megállapítani;

mivel ezen irányelv rendelkezései elvben nem vonatkoznak a kereskedelem különös eseteire, úgymint a kiállításokra, a bemutatókra és a versenyekre;

mivel ezen irányelv hatálya kiterjed a tenyésztés vagy emberi fogyasztás céljából tartott fürjek, galambok, kacsák, fácánok és foglyok kereskedelmére;

mivel – tekintettel a modern baromfitartás jellegére – a baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmének harmonikus fejlődését legjobban a telepek folyamatos ellenőrzésével lehet elősegíteni;

mivel a tagállamok illetékes hatóságainak feladata ezen irányelvben megállapított feltételeknek megfelelő telep engedélyezése, illetve a feltételek betartásának biztosítása;

mivel a legutóbb a 3987/87/EGK rendelettel <sup>(4)</sup> módosított, a keltetőtojások és a napocsibék termeléséről és forgalmazásáról szóló, 1975. október 29-i 2782/75/EGK tanácsi rendelet <sup>(5)</sup> rendelkezik az egyes telepek számára az engedélyezés során adandó megkülönböztető nyilvántartási számról és a keltetőtojások jelöléséről; mivel a Bizottság a legutóbb az 1351/87/EGK rendelettel <sup>(6)</sup> módosított 1868/77/EGK rendelete <sup>(7)</sup> végrehajtási szabályokat állapít meg az említett rendelet alkalmazására; mivel –<sup>(1)</sup> HL C 89., 1989.4.10., 1. o.<sup>(2)</sup> HL C 260., 1990.10.15.<sup>(3)</sup> HL C 194., 1989.7.31., 11. o.<sup>(4)</sup> HL L 376., 1987.12.31., 20. o.<sup>(5)</sup> HL L 282., 1975.11.1., 100. o.<sup>(6)</sup> HL L 127., 1987.5.16., 18. o.<sup>(7)</sup> HL L 209., 1977.8.17., 1. o.

gyakorlati megfontolásokról – a telepek azonosítására és a keltetőtojások jelölésére ugyanezen kritériumokat kell alkalmazni ezen irányelvben is;

mivel a baromfinak és a keltetőtojásnak a Közösségen belüli kereskedelemben való részvétel és a fertőző betegségek elkerülése érdekében meg kell felelnie bizonyos állat-egészségügyi követelményeknek;

mivel a madárinfluenza és a Newcastle-betegség leküzdésére irányuló ellenőrzési szabályok meghatározását el kell halasztani;

mivel ugyanezen okból meg kell határozni a szállítási feltételeket;

mivel a Bizottságnak lehetőséget kell adni arra, hogy jóváhagyjon bizonyos további kiegészítő követelményeket egy adott tagállam bizonyos baromfibegetések leküzdésének terén tett előrehaladása figyelembevételével, feltéve, hogy e követelmények semmiképpen sem lépik túl az adott tagállam által nemzeti szinten alkalmazott követelményeket; mivel ebben az összefüggésben kívánatosnak bizonyulhat a baromfiállományt sújtó betegségek vonatkozásában az egyes tagállamok vagy azok egyes régiói státuszának megállapítása;

mivel a Közösségen belüli, nagyon kis mennyiségű kereskedelmi tranzakciók esetében – gyakorlati megfontolásokról – nem lehet az összes közösségi követelményt alkalmazni, bizonyos alapvető szabályokat mégis be kell tartani;

mivel az előírt követelmények betartásának érdekében gondoskodni kell hatósági állatorvos által kibocsátott, a baromfit és a keltetőtojást a rendeltetési helyig kísérő egészségügyi bizonyítványról;

mivel egy adott rendeltetési tagállam által végrehajtandó ellenőrző vizsgálatok és a bevezetendő védőintézkedések megszervezése és utólagos felülvizsgálata tekintetében figyelembe kell venni – a belső piac létrehozására tekintettel – a belső piac megvalósításának céljával meghatározott, az élő állatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében alkalmazható állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelvben <sup>(1)</sup> megállapított általános szabályozást;

mivel rendelkezni kell a Bizottság által a tagállamok illetékes hatóságaival együttműködésben végrehajtandó ellenőrzésekről;

mivel a harmadik országokból történő behozatalra alkalmazandó közösségi intézkedések meghatározása szükségessé teszi egy olyan lista összeállítását, amely azon harmadik országokat vagy harmadik országok meghatározott területeit tartalmazza, ahonnan baromfit vagy keltetőtojást lehet behozni;

mivel az országok kiválasztásának olyan általános szempontokon kell alapulnia, mint a baromfi- és az egyéb állatállomány egészségi állapota, az állat-egészségügyi szolgálat szervezettsége és jogosítványai, valamint az adott államban hatályos egészségügyi szabályozás;

mivel továbbá, a baromfi és a keltetőtojás behozatala nem engedélyezhető azokból az országokból, amelyek a közösségi állatállományra veszélyt jelentő fertőző baromfibegetésekkel fertőzöttek, vagy az ilyen betegségtől túlságosan rövid ideje mentesültek;

mivel a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó általános feltételeket ki kell egészíteni az adott ország állat-egészségügyi állapotának figyelembevételével megállapított speciális feltételekkel; mivel – a speciális feltételeket meghatározó szempontok technikai jellegéből és sokféleségéből következően – előzetesen az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság segítségét kell igénybe venni meghatározásuk érdekében;

mivel a baromfi és a keltetőtojás behozatalára vonatkozó, szabványosított formájú bizonyítvány hatékony eszköz annak bemutatására, hogy a közösségi szabályokat betartották; mivel e szabályok speciális, a harmadik országtól függően változó rendelkezéseket tartalmazhatnak; mivel ezt figyelembe kell venni a bizonyítvány szabványosított formájának meghatározásakor;

mivel a Közösség állatorvos-szakértőinek kell felelőseknek lenniük azért, hogy a harmadik országokban e szabályokat betartsák;

mivel a behozatal során végrehajtott ellenőrzéseknek ki kell terjedniük a baromfi és a keltetőtojás eredetére és egészségi állapotára;

mivel a tagállamoknak lehetővé kell tenni, hogy a baromfi és a keltetőtojás Közösség területére történő beérkezésekor, valamint rendeltetési helyükre történő szállításakor valamennyi, a közegészség és az állatok egészségének megóvása érdekében szükséges intézkedést meghozzanak, beleértve a levágást és a megsemmisítést is;

mivel a baromfi és a keltetőtojás ellenőrző vizsgálatát érintő szabályok és általános elvek – a belső piac létrehozását célzó intézkedések részeként – később kerülnek meghatározásra;

mivel valamennyi tagállamnak rendelkeznie kell azzal a joggal, hogy azonnal tilalmat rendeljen el egy harmadik országból történő behozatalra vonatkozóan, amennyiben ez a behozatal az emberi és az állati egészséget veszélyeztetheti; mivel – a Közösségbe irányuló kivitelre feljogosított államok listája esetleges módosításának sérelme nélkül – ebben az esetben a tagállamoknak az adott harmadik országgal szembeni magatartásának összehangolását késlekedés nélkül biztosítani kell;

mivel a baromfitartás technológiájának állandó fejlődése szükségessé teszi a baromfibegetések ellenőrzése terén alkalmazott módszerek rendszeres változtatását;

mivel ezen irányelv rendelkezéseit felül kell vizsgálni a belső piac létrehozásával összefüggésben;

mivel gondoskodni kell az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság keretein belül a tagállamok és a Bizottság közötti szoros együttműködést biztosító eljárásról,

<sup>(1)</sup> HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

## I. FEJEZET

### Általános rendelkezések

#### 1. cikk

(1) Ezen irányelv a baromfi és a keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmét és azok harmadik országokból történő behozatalát szabályozó állat-egészségügyi feltételeket határozza meg.

(2) Ezen irányelv nem vonatkozik a kiállításokra, bemutatókra és versenyekre szánt baromfira.

#### 2. cikk

Ezen irányelv alkalmazásában a „hatósági állatorvos” és a „harmadik ország” fogalom a 72/462/EGK irányelvben említett fogalom definíciójának felel meg.

Továbbá ezen irányelv alkalmazásában:

1. „baromfi” : tyúk, pulyka, gyöngytyúk, kacska, liba, fűrj, galamb, fácán és fogoly, amelyet tenyésztés, hústermelés vagy étkezéscsökkentés-termelés vagy a szárnyasvad-állomány utánpótlása céljából fogságban nevelnek vagy tartanak;
2. „keltetőtojás” : az 1. pontban meghatározott baromfi által tojt, keltetésre szánt tojást jelent;
3. „naposcsibe” : valamennyi, 72 óránál fiatalabb – a pészma-kacska kivételével –, még nem etetett baromfi;
4. „tenyészbarmfi” : 72 órás vagy ennél idősebb, keltetőtojás termelésére szánt baromfi;
5. „haszonbaromfi” : 72 órás vagy ennél idősebb, hústermelés és/vagy étkezéscsökkentés-termelés vagy a szárnyasvad-állomány utánpótlására szánt, fogságban nevelt baromfi;
6. „vágóbaromfi” : a beérkezés után – amilyen gyorsan csak lehetséges – azonnal, de legkésőbb 72 órán belül levágásra közvetlenül a vágóüzembe küldött baromfi;
7. „állomány” : azonos egészségi állapotú és immunitási státusú, azonos épületben vagy azonos kifutóban nevelkedett, egy állattartási egységet alkotó baromfiállomány;
8. „gazdaság” : tenyész- vagy haszonbaromfi nevelésére vagy tartására használt létesítmény, amely egy telepet is magában foglal;
9. „telep” : olyan létesítmény vagy a létesítmény egy része, amely egyetlen helyen található, és a következő tevékenységekre használják:

- a) tenyésztelep: olyan létesítmény, amelyben tenyészbaromfi nevelésének céljából keltetőtojás előállítására folyik;
- b) szaporítótelep: olyan létesítmény, amelyben haszonbaromfi nevelésének céljából keltetőtojás előállítására folyik;
- c) nevelőtelep: olyan létesítmény, amelyben a baromfi tojás-termelésre alkalmas életkorig történő nevelése folyik;
- d) baromfikeltető állomás: olyan létesítmény, amelyben a tojások keltetése és a bujtatás folyik, és naposcsibét forgalmaz;

10. „felhatalmazott állatorvos”: olyan, az illetékes állat-egészségügyi hatóság által a hatóság felelősségére kijelölt állatorvos, aki az ezen irányelvben meghatározott ellenőrzéseket egy adott telepen végrehajtja;
11. „engedélyezett laboratórium”: olyan, valamely tagállam területén elhelyezkedő, az illetékes állat-egészségügyi hatóság által engedélyezett laboratórium, amely a hatóság felelősségére az ezen irányelvben meghatározott diagnosztikai vizsgálatokat végzi;
12. „állat-egészségügyi vizsgálat”: hatósági vagy felhatalmazott állatorvos által végzett, egy telep teljes baromfiállományának egészségügyi állapotát illető ellenőrzési célú látogatás;
13. „bejelentési kötelezettség alá eső betegség”: az V. mellékletben felsorolt betegség;
14. „gócpont”: a 82/894/EGK irányelvben meghatározott hely;
15. „fertőzött terület”: az V. mellékletben felsorolt betegségek esetében a gócpont járványügyi környezetétől függő, jól meghatározott területű vagy egy legalább 3 km-es sugarú védelmi övezet a gócpont körül, amelyet egy legalább 10 km-es sugarú megfigyelési övezet vesz körül;
16. „karanténállomás”: olyan létesítmény, ahol a baromfiállományt teljes elkülönítésben és más baromfiállományokkal való közvetlen vagy közvetett érintkezéstől mentesen tartják, hogy lehetővé váljon az V. mellékletben felsorolt betegségek megállapítására irányuló hosszú távú megfigyelés és vizsgálat végrehajtása;
17. „kényszervágás”: a gócpontban a teljes fertőzött vagy fertőzékeny baromfiállománynak és minden baromfiterméknek valamennyi állat-egészségügyi védőintézkedés betartása mellett végrehajtott megsemmisítése.

## II. FEJEZET

### A Közösségen belüli kereskedelem szabályai

#### 3. cikk

- (1) A tagállamok 1991. július 1-jéig betérjesztik a Bizottsághoz nemzeti intézkedéseik tervét annak biztosítása érdekében, hogy a

baromfi és a keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelme céljából létesült telepek megfeleljenek a II. mellékletben meghatározott engedélyezési szabályoknak.

(2) A Bizottság megvizsgálja a terveket. A 32. cikkben megállapított eljárással összhangban a terveket jóváhagyhatja vagy – a jóváhagyás megadása előtt – módosíthatja és kiegészítheti.

(3) A (2) bekezdésben említett eljárásnak megfelelően az említett bekezdéssel összhangban jóváhagyott tervhez kapcsolódó módosításokat vagy kiegészítéseket:

- az adott tagállam kérésére annak érdekében engedélyezik, hogy figyelembe vegyék a helyzetnek az adott tagállamban bekövetkezett változását, vagy
- annak érdekében követelik, hogy figyelembe vegyék a betegségmegelőzés és a betegségek elleni küzdelem módszereiben bekövetkezett fejlődést.

#### 4. cikk

Valamennyi tagállam kijelöl egy nemzeti referencialaboratóriumot, amely felelős az ezen irányelvben meghatározott diagnosztikai módszerek összehangolásáért és a területén található engedélyezett laboratóriumok használatáért. Ezen referencialaboratóriumokat az I. melléklet sorolja fel.

#### 5. cikk

A Közösségen belüli kereskedelem érdekében:

- a) a keltetőtojásnak, a naposcsibének, a tenyésztés- és haszonbaromfinak meg kell felelnie a 6., 12., 15. és 17. cikkben megállapított feltételeknek, illetve a 13. és 14. cikk alapján megállapított feltételeknek vagy a 7., 8. és 9. cikkben meghatározott feltételeknek;
- b) a vágóbaromfinak – és, az a) ponttól eltérve, a friss baromfi-hús és a nevelésre szánt vadon élő baromfi Közösségen belüli kereskedelmét és harmadik országokból történő behozatalát szabályozó állat - egészségügyi feltételek megvalósításáig a szárnyasvad-állomány utánpótlására szánt, fogságban nevelt baromfinak – meg kell felelnie a 10., 12., 15. és a 17. cikkben megállapított feltételeknek, valamint a 13. és 14. cikk alapján megállapított feltételeknek.

#### 6. cikk

A keltetőtojásnak, naposcsibének, a tenyésztésbaromfinak és a haszonbaromfinak:

1. olyan telepről kell származnia, amely:

- a) az illetékes hatóság által a II. melléklet I. fejezetében megállapított szabályoknak megfelelően engedélyezett és megkülönböztető számmal ellátott;
- b) a szállítás idején semmilyen, baromfira vonatkozó állat-egészségügyi korlátozás hatálya alá nem esik;
- c) fertőzésmentes területen helyezkedik el.

2. a szállítás idején semmilyen klinikai tünetet nem mutató és betegség gyanúját nem keltő állományból kell származnia.

#### 7. cikk

A szállítás idején a keltetőtojásoknak:

1. ha valamely tagállamból származnak, a következő követelményeknek kell megfelelniük:
  - a) olyan állományokból származnak, amelyek:
    - hat hétnél tovább tartózkodtak egy vagy több, a 6. cikk 1. pontjának a) alpontjában meghatározott közösségi telepen,
    - a III. mellékletben szereplő feltételek szerint kerültek vakcinázásra, amennyiben esetükben fennáll a vakcinázás követelménye,
    - hatósági vagy felhatalmazott állatorvos által végzett állat-egészségügyi vizsgálaton estek át a szállítást megelőző 24 órában, és a vizsgálat idején sem betegség klinikai tüneteit nem mutatták, sem betegség gyanúját nem keltették;
  - b) a Bizottság 1868/77/EGK rendeletével összhangban kerültek megelőzésre;
  - c) fertőtlenítésük a hatósági állatorvos utasításaival összhangban történt;
2. ha harmadik országokból származnak, behozataluk a III. fejezetben meghatározott feltételek szerint történt.

#### 8. cikk

A naposcsibék:

- a) keltetése a 6. és 7. cikkben meghatározott feltételeknek megfelelő keltetőtojásokból történt;
- b) megfelelnek a III. mellékletben szereplő vakcinázási feltételeknek, amennyiben fennáll a vakcinázás követelménye;
- c) a szállítás idején nem adnak okot betegség gyanújára a II. melléklet II. B. 2. g) és h) alpontja alapján.

#### 9. cikk

A szállítás idején a tenyésztésbaromfi és a haszonbaromfi:

- a) a keltetés óta vagy hat hétnél tovább egy vagy több, a 6. cikk 1. pontjának a) alpontjában meghatározott közösségi telepen tartózkodott;
- b) kielégíti a III. mellékletben szereplő vakcinázási követelményeket, amennyiben a vakcinázás követelménye fennáll;

- c) hatósági vagy felhatalmazott állatorvos által elvégzett egészségügyi vizsgálaton esett át a szállítást megelőző 24 órában, és a vizsgálat idején sem betegség klinikai tüneteit nem mutatta, sem betegség gyanúját nem keltette.

#### 10. cikk

A szállítás időpontjában a vágóbaromfinak olyan telepről kell származnia:

- a) amelyben a keltetés óta vagy több mint 21 napja tartózkodott;
- b) amely nem esik semmilyen, baromfira vonatkozó állat-egészségügyi korlátozás hatálya alá;
- c) ahol a szállítást megelőző 48 órában a hatósági vagy felhatalmazott állatorvos által a levágandó szállítmány származási állományán végrehajtott egészségügyi vizsgálat az állományban sem betegség klinikai tüneteit nem mutatta, sem betegség gyanúját nem keltette;
- d) amely nem madárinfluenzával vagy Newcastle-betegséggel fertőzött területen található, amit ezen betegségek leküzdésére – a 19. cikkel összhangban – bevezetendő intézkedések keretében kell eldönteni.

#### 11. cikk

(1) Az 5–10. és a 15. cikk követelményei nem vonatkoznak a baromfi és a keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére 20-nál kevesebb egységből álló szállítmányok esetén.

(2) Azonban az (1) bekezdésben említett baromfinak és keltetőtojásnak a szállítás idején olyan állományból kell származnia, amely:

- a Közösség területén volt a keltetés óta vagy legalább három hónapja,
- a szállítás idején nem mutatta egyetlen fertőző baromfibetegség klinikai tünetét sem,
- megfelel a III. mellékletben szereplő vakcinázási feltételeknek, amennyiben fennáll a vakcinázás követelménye,
- nem esik semmilyen baromfira vonatkozó állat-egészségügyi korlátozás hatálya alá,
- nem madárinfluenzával vagy Newcastle-betegséggel fertőzött területen található, amit ezen betegségek leküzdésére – a 19. cikkel összhangban – bevezetendő intézkedések keretében kell eldönteni,
- a II. melléklet III. fejezetével összhangban elvégzett szerológiai próba során negatívnak bizonyult a *Salmonella pullorum et galinarum* antitestekre.

#### 12. cikk

(1) Azon baromfi- és keltetőtojás-szállítmányok esetében, amelyeket az 1. cikk szerint a Newcastle-betegség ellen vakcinázó

tagállamból vagy a tagállamok egyes régióiból ezen cikk (2) bekezdésével összhangban megállapított minősítésű tagállamba vagy tagállam valamely régiójába szántak, a következő szabályokat kell alkalmazni:

- a) a keltetőtojásnak olyan állományból kell származnia, amely:
- nem vakcinázott, vagy
  - inaktív oltóanyaggal vakcinázott, vagy
  - élő oltóanyaggal vakcinázott, feltéve, hogy a vakcinázás legalább 60 nappal a keltetőtojás begyűjtése előtt történt;
- b) a naposcsibéknek:
- az a) pontban meghatározott feltételeket kielégítő keltetőtojásokból kell származniuk,
  - olyan baromfikeltető állomásról kell származniuk, ahol az alkalmazott módszerek lehetővé teszik, hogy az ilyen tojásokat az a) pontban meghatározott feltételeknek meg nem felelő tojásoktól teljesen eltérő időben és helyen keltessék;
- c) a tenyész- és haszonbaromfit:
- tilos Newcastle-betegség ellen vakcinázni, és
  - a szállítás előtt 14 napig hatósági állatorvosi felügyelet alatt álló telepen vagy karanténállomáson elkülönítve kell tartani. Ezzel összefüggésben a származási telepen vagy – adott esetben – karanténállomáson a szállítást megelőző 21 napban Newcastle-betegség ellen vakcinázott baromfit nem tarthattak, és a szállítmányhoz nem tartozó baromfi sem kerülhetett be ez idő alatt a telepre; továbbá semmilyen vakcinázást sem végezhetek a karanténállomásokon, és
  - a szállítást megelőző 14 napban – a Newcastle-betegség antitestjeinek kimutatása érdekében – a 32. cikkben meghatározott eljárás alapján elfogadott részletes szabályoknak megfelelően reprezentatív szerológiai tesztnek vetették alá;
- d) a vágóbaromfinak olyan állományból kell származnia, amely:
- amennyiben a Newcastle-betegség ellen nem vakcinázták, megfelel a c) pont harmadik francia bekezdésében meghatározott követelményeknek,
  - amennyiben vakcinázták, a szállítást megelőző 30 napban élő oltóanyaggal nem vakcinázták, és a szállítást megelőző 14 napban – reprezentatív mintavétel során – a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban elfogadott részletes szabályoknak megfelelően a Newcastle-betegség vírusának kimutatását célzó vizsgálaton esett át.

(2) A tagállamok vagy a tagállamok egyes régióinak Newcastle-betegségre vonatkozó minősítését a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban a Bizottság állapítja meg legkésőbb hat hónappal az előtt az időpont előtt, amikor a tagállamoknak meg kell felelniük ezen irányelvnek. A minősítés megállapításakor a

14. cikk (1) bekezdésében említett adatokat és különösen az alábbi kritériumokat kell figyelembe venni:

- az 1. cikkben említett baromfiban nem figyelték meg a Newcastle-betegséget legalább az elmúlt 12 hónapban,
- az 1. cikkben említett baromfiban nem engedélyezték a Newcastle-betegség elleni vakcinázást legalább az elmúlt 12 hónapban,
- valamennyi tenyészbaromfit legalább évente egyszer a Newcastle-betegség jelenlétére vonatkozó vizsgálatnak vetnek alá,
- a telepeken nem tartanak olyan baromfit, amelyet Newcastle-betegség ellen vakcináltak.

(3) Az (1) bekezdésben említett feltételeket 1992. december 31-ét megelőzően felülvizsgálják.

### 13. cikk

(1) Amennyiben egy tagállam önkéntes vagy kötelező programot állít vagy állított össze a baromfiállományt sújtó valamely betegség leküzdésének érdekében, a programot a Bizottság elé terjeszti, különösen kiemelve az alábbiakat:

- a betegség elterjedése a tagállam területén,
- a program létrehozásának okai, figyelemmel a betegség jelentőségére és a program költség-haszon viszonyaira,
- a földrajzi terület, ahol a programot bevezették,
- a baromfitelepeken alkalmazandó minősítési kategóriák, az egyes kategóriákban teljesítendő szabványok és az alkalmazandó vizsgálati eljárások,
- a program ellenőrzési eljárásai,
- abban az esetben alkalmazandó intézkedések, amennyiben egy telep – bármely okból – elveszti a minősítését,
- abban az esetben végrehajtandó intézkedések, amennyiben a program rendelkezésével összhangban végrehajtott vizsgálatok pozitívnak bizonyulnak.

(2) A Bizottság megvizsgálja a tagállamok által benyújtott programokat. A programokat – a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban – az (1) bekezdésben említett szempontok alapján jóváhagyják. Bármilyen további, a Közösségen belüli kereskedelemben megkövetelhető általános vagy különleges biztosítékot ugyanezen eljárással összhangban határoznak meg. E biztosítékok nem lehetnek szigorúbbak a tagállam által a saját területén alkalmazottaknál.

A Bizottsághoz 1991. július 1-je előtt benyújtott programok esetében a jóváhagyásra és a kiegészítő kereskedelmi biztosítékokra vonatkozó döntéseket 1992. január 1-je előtt hozzák meg.

(3) A tagállamok által benyújtott programokat a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban módosítják vagy egészítik ki. A már engedélyezett programok és a (2) bekezdéssel összhangban meghatározott biztosítékok módosításait és kiegészítéseit ugyanezen eljárás szerint engedélyezik.

### 14. cikk

(1) Amennyiben egy tagállam a területét vagy területének egy részét mentesnek tekinti valamely olyan betegségtől, amelyre a baromfiállomány fogékony, a Bizottsághoz megfelelő bizonyító dokumentációt nyújt be, különösen kiemelve az alábbiakat:

- a betegség jellege és előfordulása, illetve lefolyása a tagállam területén,
- az ellenőrző vizsgálatok eredményei, amelyek alapjául a szerológiai, mikrobiológiai vagy patológiai vizsgálatok és a betegség illetékes hatóság felé történő bejelentési kötelezettsége szolgál,
- a végrehajtott ellenőrzés időtartama,
- adott esetben a betegség elleni vakcinázás tilalmának időtartama és a tilalom által érintett földrajzi terület,
- annak megerősítésére tett intézkedések, hogy a szóban forgó terület a betegségtől mentesül.

(2) A Bizottság megvizsgálja a tagállam által benyújtott dokumentációkat. A Közösségen belüli kereskedelemben megkövetelhető általános vagy különös biztosítékokat a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban határozzák meg. E biztosítékok nem lehetnek szigorúbbak a tagállam által a saját területén alkalmazottaknál. Az 1991. július 1-je előtt benyújtott dokumentációk esetében a kiegészítő biztosítékokra vonatkozó döntéseket 1992. január 1-je előtt hozzák meg.

(3) Az érintett tagállam értesíti a Bizottságot az (1) bekezdésben meghatározott körülményekben bekövetkezett bármely változásról. A (2) bekezdésben meghatározott biztosítékokat – az értesítés alapján – a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban módosítják vagy visszavonják.

### 15. cikk

(1) A naposcsibéket és a keltetőtojásokat vagy az e célra tervezett eldobható dobozokban vagy – valamennyi újrafelhasználást megelőzően fertőtlenített – többször használatos dobozokban kell szállítani. Az ilyen dobozokat meg kell tisztítani és:

a) kizárólag csak ugyanazon baromfifajhoz, -kategóriához és -fajtaához tartozó és ugyanazon telepről származó naposcsibéket és keltetőtojásokat tartalmazhatnak;

b) a következő jelöléseket viselik:

- a szállító tagállam neve,
- az a baromfifajta, amelyhez a tojások vagy a csibék tartoznak,

- a csibék vagy tojások száma,
  - azon termelési kategória és típus, amelyre szánják,
  - a telep neve vagy cégneve, címe és engedélyezési száma,
  - a származási telep – II. melléklet I. fejezetének 2. pontja által meghatározott – engedélyezési száma,
  - a rendeltetési tagállam neve;
- c) az illetékes hatóság utasításaival összhangban olyan módon kell lezárni, hogy tartalma kicserélésének lehetősége teljesen kizárt legyen.

(2) A naposcsibéket vagy keltetőtojásokat tartalmazó dobozok szállításkor megfelelő tárolóedényekbe csoportosíthatók. Az ilyen módon csoportosított dobozok számát és az (1) bekezdés b) pontjában említett jelöléseket fel kell tüntetni a tárolóedényeken.

(3) A tenyész- és haszonbaromfit olyan rekeszekben vagy ketrecekben kell szállítani:

- amelyek csak ugyanazon fajhoz, kategóriához és típushoz tartozó és ugyanazon telepről származó baromfit tartalmaznak,
- amelyekben feltüntették a származási telep – II. melléklet I. fejezetének 2. pontja által meghatározott – engedélyezési számát,
- amelyeket az illetékes hatóság utasításaival összhangban zártak le úgy, hogy tartalma ne legyen kicserélhető.

(4) a) A tenyész- és haszonbaromfit és a naposcsibéket késedelem nélkül a rendeltetési telepre kell szállítani anélkül, hogy – az ezen irányelvben megállapított követelményeknek megfelelő tenyész- és haszonbaromfi, illetve naposcsibe kivételével – azok más élő madarakkal érintkezzenek.

b) A vágóbaromfit késedelem nélkül a rendeltetési vágóhídra kell szállítani anélkül, hogy – az ezen irányelvben megállapított követelményeknek megfelelő vágóbaromfi kivételével – azok más élő madarakkal érintkezzenek.

(5) A rekeszeknek, ketreceknek és a szállítóeszközöknek olyan kialakításúaknak kell lenniük, hogy:

- megakadályozzák az ürülék elszóródását, és a legkisebbre csökkentsék a toll elhullását a szállítás során,
- lehetővé tegyék a baromfi megtekintését,
- lehetővé tegyék a tisztítást és a fertőtlenítést.

(6) A szállítóeszközöket, valamint a – többször használatos – tárolóedényeket, rekeszeket, ketreceket az érintett tagállam illetékes hatóságai által adott utasításokkal összhangban be- és kirakodás előtt tisztítani és fertőtleníteni kell.

#### 16. cikk

A 15. cikk (4) bekezdésében említett baromfit nem lehet madárinfluzzával vagy Newcastle-betegséggel fertőzött területen

keresztül szállítani, kivéve a főútvonalon vagy vasúton történő szállítást.

#### 17. cikk

A tagállamok közötti kereskedelemben a baromfit és a keltetőtojást a rendeltetési helyre történő szállítás idejére el kell látni egészségügyi bizonyítvánnyal, amely:

- a IV. melléklet megfelelő mintájával megegyezik,
- a hatósági állatorvos aláírásával rendelkezik,
- a berakodás napján a küldő tagállam és a rendeltetési tagállam hivatalos nyelvén vagy nyelvein került kiállításra,
- öt napig érvényes,
- egyetlen lapból áll,
- alapvetően egyetlen címzett számára készül,
- a bizonyítvány színétől eltérő színű pecséttel látták el.

#### 18. cikk

A rendeltetési tagállamok – a Szerződés általános rendelkezéseinek megfelelően – általános vagy korlátozott hozzájárulást adhatnak a feladási tagállamok számára, amellyel engedélyezik a baromfi és a keltetőtojás behozatalát a területükre a 17. cikkben meghatározott bizonyítvány nélkül is.

#### 19. cikk

A Tanács – a Bizottság javaslata alapján – 1991. július 1-je előtt minősített többséggel elfogadja a madárinfluenza és a Newcastle-betegség leküzdését szolgáló ellenőrzési szabályokat.

### III. FEJEZET

#### A harmadik országból történő behozatal szabályai

#### 20. cikk

A Közösségbe behozott baromfinak és keltetőtojásnak meg kell felelnie a 21., 22., 23. és 24. cikkben meghatározott feltételeknek.

#### 21. cikk

(1) A baromfinak és a keltetőtojásnak a Bizottság által a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban összeállított lis-tán szereplő harmadik országból kell származnia. Ezt a listát a

33. cikkben megállapított eljárással összhangban lehet kiegészíteni vagy módosítani.

(2) Annak eldöntésekor, hogy egy harmadik ország vagy annak egy része felvehető-e az (1) bekezdésben említett listára, különösen az alábbiakat kell figyelembe venni:

- a) a baromfiállomány, a többi háziállat és a vadon élő állatok egészségi állapota a harmadik országban, különös tekintettel az egzotikus állati betegségekre és az adott államban fennálló környezeti állapot egészségügyi vonatkozásaira annak érdekében, hogy a tagállamok lakosságának és állatállományának egészségére vonatkozó esetleges veszélyek elkerülhetők legyenek;
- b) a harmadik ország által adott, a területén előforduló fertőző állati betegségek, különösen a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal A. és B. listáján szereplő betegségekre vonatkozó információszolgáltatás rendszeressége és gyorsasága;
- c) az érintett országban elfogadott, az állatbetegségek megelőzését és leküzdését szolgáló szabályok;
- d) az érintett ország állat-egészségügyi szolgálatának felépítése és hatásköre;
- e) a fertőző állatbetegségek megelőzését és leküzdését célzó intézkedések szervezettsége és végrehajtása;
- f) az érintett állam által az ezen irányelvben meghatározott előírásokkal kapcsolatban nyújtható biztosítékok;
- g) a hormonokra és szermaradványokra vonatkozó közösségi szabályoknak való megfelelés.

(3) Az (1) bekezdésben említett listát és annak bármilyen módosítását az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* közzéteszik.

#### 22. cikk

(1) A baromfinak és a keltetőtojásnak madárinfluenzától és Newcastle-betegségtől mentes országból kell származnia.

(2) A harmadik országnak az e betegségekkel kapcsolatos besorolására vonatkozó általános szempontokat a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban kell elfogadni.

(3) A Bizottság a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban úgy is dönthet, hogy e cikk (1) bekezdésének rendelkezései a harmadik ország területének csak egy részére vonatkoznak.

#### 23. cikk

(1) A 21. cikk (1) bekezdésének megfelelően összeállított listán szereplő harmadik ország területéről vagy annak egy részéből baromfi vagy keltetőtojás abban az esetben hozható be, amennyiben az olyan állományokból származik, amelyek:

- a) a szállítást megelőzően megszakítás nélkül az adott ország területén vagy területének egy részén voltak a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban meghatározott ideig;
- b) megfelelnek az érintett országból származó baromfi vagy keltetőtojás behozatalára vonatkozó – a 32. cikkben meghatározott eljárással összhangban elfogadott – állat-egészségügyi feltételeknek. A feltételek a baromfi fajának és kategóriájának megfelelően különbözőek lehetnek.

(2) Az állat-egészségügyi feltételeket a II. fejezetben és a megfelelő mellékletekben meghatározott szabályok alapján állapítják meg. A 32. cikkben megállapított eljárással összhangban esetenként eltérések állapíthatók meg, amennyiben a harmadik ország legalább egyenértékű állat-egészségügyi biztosítékokat nyújt.

#### 24. cikk

(1) A baromfit és a keltetőtojást bizonyítványnak kell kísérnie, amelyet az exportáló harmadik ország hatósági állatorvosa állított ki és írt alá.

A bizonyítvány:

- a) a rendeletési tagállamba irányuló szállításra való berakodás napján kerül kiállításra;
- b) a rendeletési tagállam hivatalos nyelvén vagy nyelvein kerül kiállításra;
- c) eredeti példánya kíséri a szállítmányt;
- d) bizonyítja, hogy a baromfi vagy keltetőtojás megfelel az ezen irányelv követelményeinek és azoknak a követelményeknek, amelyeket ezen irányelvnek megfelelően fogadtak el a harmadik országokból származó behozatal vonatkozásában;
- e) öt napig érvényes;
- f) egyetlen lapból áll;
- g) egyetlen címzett számára készül;
- h) a bizonyítvány színétől eltérő színű pecséttel látták el.

(2) Az (1) bekezdésben említett bizonyítványnak meg kell felelnie a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban meghatározott mintának.

#### 25. cikk

A tagállamok és a Bizottság állat-egészségügyi szakértői helyszíni ellenőrzéseket végeznek annak érdekében, hogy ezen irányelv valamennyi rendelkezése hatékonyan érvényesüljön.

Az ellenőrzések végrehajtásáért felelős tagállami szakértőket a Bizottság jelöli ki a tagállamok javaslatai alapján.

Az ellenőrzéseket a Közösség nevében hajtják végre, és ez utóbbi viseli a költségeit is.



Az ellenőrzések gyakoriságát és az ellenőrzési eljárást a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban határozzák meg.

#### 26. cikk

(1) A Bizottság a 33. cikkben megállapított eljárással összhangban úgy határozhat, hogy egy harmadik országból vagy annak egy részéből történő behozatal bizonyos fajokra, keltetőtojásokra, tenyész- vagy haszonbaromfira, vágóbaromfira vagy különleges célokra szánt baromfira korlátozza.

(2) A Bizottság a 33. cikkben megállapított eljárással összhangban úgy határozhat, hogy a behozatal után – szükség szerint – állat-egészségügyi korlátozásokat kell alkalmazni.

#### 27. cikk

(1) A harmadik országokban végzett ellenőrzésekre vagy a harmadik országokból behozott baromfi ellenőrzésére alkalmazandó szabályokat és általános elveket a 89/662/EGK irányelv 19. cikke (1) bekezdésének második albekezdésével összhangban határozzák meg.

A fentebb említett szabályok és elvek hatálybalépéséig a tagállamok nemzeti szabályait kell alkalmazni, feltéve, hogy azok a Szerződés általános szabályaival összhangban vannak.

(2) A baromfit és a keltetőtojást nem lehet a Közösségbe behozni, ha:

- a szállítmány nem a 21. cikk (1) bekezdés alapján összeállított listán szereplő harmadik országból vagy annak egy részéről származik,
- a szállítmány fertőző betegséggel fertőzött, vagy ennek gyanúja fennáll,
- az exportáló harmadik ország nem tartotta be az ezen irányelvben megállapított feltételeket,
- a szállítmányt kísérő bizonyítvány nem felel meg a 24. cikkben megállapított feltételeknek,
- ellenőrzés során nyilvánvalóvá válik, hogy a hormonokra és a szermaradványokra vonatkozó közösségi szabályokat nem tartották be.

(3) A 26. cikkben megállapított eljárással összhangban esetleg elfogadásra kerül bármely különös feltétel sérelme nélkül állat-egészségügyi okok miatt vagy abban az esetben, ha az a baromfi, amelynek behozatalát az (1) bekezdéssel összhangban megtagadták, nem kapott engedélyt a visszaszállításra, a rendeltetési tagállam illetékes hatósága vágóhidat jelölhet ki, amelynek az érintett baromfit be kell fogadnia.

#### 28. cikk

A vágóbaromfit a rendeltetési tagállamba való beléptetés után – lehetőség szerint – azonnal a vágóhidra kell szállítani, hogy az ott késedelem nélkül leölésre kerüljön.

Adott esetben – a 33. cikkben megállapított eljárással összhangban meghatározott bármely speciális feltétel sérelme nélkül – állat-egészségügyi okok miatt a rendeltetési tagállam illetékes hatósága vágóhidat jelöl ki, ahová az érintett baromfit szállítani kell.

### IV. FEJEZET

#### Közös rendelkezések

#### 29. cikk

(1) A baromfira és a keltetőtojásra a Közösségen belüli kereskedelemben a 89/662/EGK irányelvben meghatározott védőintézkedéseket kell alkalmazni.

(2) A harmadik országokból történő behozatal esetében az alábbi védőintézkedéseket kell alkalmazni:

- a) Amennyiben egy harmadik országban egy olyan fertőző baromfibelegység jelenik meg vagy terjed el, amely bármely tagállam baromfiállományának egészségét veszélyeztetheti, vagy amennyiben erre bármilyen más állat-egészségügyi megfontolás okot ad, az érintett tagállam – a 22. cikk sérelme nélkül – megtiltja az ezen irányelv hatálya alá eső fajokhoz tartozó, a harmadik országból vagy területének egy részéből közvetlenül vagy valamely más tagállamon keresztül közvetetten érkező állatok behozatalát.
- b) A tagállamok az általuk – e cikk alapján – hozott intézkedéseket és ezen intézkedések hatályon kívül helyezését – az okok megjelölésével – késedelem nélkül közlik a másik tagállammal és a Bizottsággal.

Az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság a közlés után a lehető leggyorsabban összeül, és a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban dönt arról, hogy az érintett intézkedéseket – különösen a más tagállamok által hozott intézkedésekkel való összehangolás érdekében – kell-e módosítani, illetve megszüntetni.

Amennyiben az e cikkben meghatározott helyzet bekövetkezik, és szükségessé válik, hogy más tagállamok e cikk alapján meghatározott és adott esetben az előző albekezdés szerint módosult intézkedéseket alkalmazzanak, a megfelelő rendelkezéseket a 32. cikkben megállapított eljárással összhangban fogadják el.

- c) Az érintett harmadik országból történő behozatal újravételel ugyanazon eljárás szerint engedélyezik.

#### 30. cikk

(1) A baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmében a 90/425/EGK irányelvben meghatározott állat-egészségügyi ellenőrzési szabályokat kell alkalmazni.

(2) A 90/425/EGK irányelv a következőképpen módosul:

- a) Az A. melléklet I. része a következő hivatkozással egészül ki:  
 „a baromfi és keltetőtojás Közösségen belüli kereskedelmére és harmadik országból történő behozatalára irányadó állat-egészségügyi feltételekről szóló, 1990. október 15-i 90/539/EGK tanácsi irányelv  
 HL L 303., 1990.10.31., 6. o.”
- b) A B. mellékletben a következő francia bekezdést el kell hagyni:  
 „– élő baromfi”,  
 „– keltetőtojások”.

### 31. cikk

A tagállamok a 20., 21. és 22. cikk alapján elfogadott határozatok hatálybalépésének időpontjáig a baromfi és a keltetőtojás harmadik országból történő behozatalára vonatkozóan legalább a II. fejezet alkalmazásból következő feltételekkel egyenértékű feltételeket alkalmaznak.

### 32. cikk

(1) Amennyiben az e cikkben megállapított eljárást kell követni, az elnök az ügyet – saját kezdeményezésre vagy a tagállam képviselőjének kérelmére – haladéktalanul az Állat-egészségügyi Állandó Bizottság elé terjeszti.

(2) A Bizottság képviselője tervezetet nyújt be a bizottság számára a meghozandó intézkedésekről. A bizottság, az elnöke által az ügy sürgősségére tekintettel megállapított határidőn belül, véleményt nyilvánít a tervezetről. A véleményt a Szerződés 148. cikkének (2) bekezdésében a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján elfogadandó határozataira előírt többséggel kell meghozni. A bizottságban a tagállamok képviselőinek szavazatait az említett cikkben meghatározott módon kell súlyozni. Az elnök nem szavazhat.

(3) A Bizottság a tervezett intézkedéseket elfogadja, ha azok összhangban vannak a bizottság véleményével.

(4) Ha a tervezett intézkedések nincsenek összhangban a bizottság véleményével, vagy a bizottság nem nyilvánított véleményt, a Bizottság a meghozandó intézkedésekről haladéktalanul javaslatot terjeszt a Tanács elé. A Tanács minősített többséggel határoz.

Ha a javaslatnak a Tanács elé terjesztésétől számított három hónapon belül a Tanács nem döntött, a javaslatot a Bizottság fogadja el, kivéve, ha a Tanács egyszerű többséggel az érintett intézkedések ellen foglalt állást.

### 33. cikk

(1) Amennyiben az e cikkben megállapított eljárást kell követni, az elnök az ügyet – saját kezdeményezésre vagy a tagállam képviselőjének kérelmére – haladéktalanul az Állat-egészségügyi

Állandó Bizottság elé terjeszti.

(2) A Bizottság képviselője tervezetet nyújt be a bizottság számára a meghozandó intézkedésekről. A bizottság két napon belül véleményt nyilvánít a tervezetről. A véleményt a Szerződés 148. cikkének (2) bekezdésében a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján elfogadandó határozataira előírt többséggel kell meghozni. A bizottságban a tagállamok képviselőinek szavazatait az említett cikkben meghatározott módon kell súlyozni. Az elnök nem szavazhat.

(3) A Bizottság a tervezett intézkedéseket elfogadja, ha azok összhangban vannak a bizottság véleményével.

(4) Ha a tervezett intézkedések nincsenek összhangban a bizottság véleményével, vagy a bizottság nem nyilvánított véleményt, a Bizottság a meghozandó intézkedésekről haladéktalanul javaslatot terjeszt a Tanács elé. A Tanács minősített többséggel határoz.

Ha a javaslatnak a Tanács elé terjesztésétől számított 15 napon belül a Tanács nem döntött, a javaslatot a Bizottság fogadja el, kivéve, ha a Tanács egyszerű többséggel az érintett intézkedések ellen foglalt állást.

### 34. cikk

A mellékletek módosításairól – különösen a diagnosztikai módszerek fejlődésében bekövetkezett és az egyes betegségek gazdasági jelentőségére vonatkozó változásoknak való megfelelés érdekében – a Bizottság határoz a 32. cikkben megállapított módszer szerint.

### 35. cikk

Ezen irányelv, s különösen a 29. cikk rendelkezéseit 1992. december 31-ét megelőzően felülvizsgálják a belső piac kiterjesztésére vonatkozó javaslatok figyelembevételével.

### 36. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek legkésőbb 1992. január 1-jére megfeleljenek. Erről haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot.

### 37. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Luxembourgban, 1990. október 15-én.

a Tanács részéről

az elnök

V. SACCOMANDI

## I. MELLÉKLET

## 1. A madárbetegségek nemzeti referencialaboratóriumai a következők:

Belgium	Institut National de recherches vétérinaires, Groeselenberg 99, B-1180 Bruxelles
Dánia	Institut for Fjerkraesygdomme, Den Kgl. Veterinaer- og Landbohjskole, DK-København
Franciaország	Laboratoire de Pathologie Aviaire, CNEVA, F-22440 Ploufragan
Németország	Bundesforschungsanstalt für Landwirtschaft Institut für Kleintierzucht, Dörnbergst- raße 25/27, D-3100 Celle
Görögország	Institute of Infectious Parasitic Disease of Thessaloniki, GR-Thessaloniki
Írország	Veterinary Research Laboratory, Abbotstown, Castleknock, IRL-County Dublin
Olaszország	Instituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie Via G. ORUS 2, I-35100 Padova
Luxemburg	Laboratoire Vétérinaire de l'Etat, 54 avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxemburg
Hollandia	Centraal Diergeneeskundig Instituut, NL-Lelystad
Portugália	Laboratorio Nacional de Investigaçao Veterinaria, PT-Lisboa
Spanyolország	Laboratorio de Sanidad y Producción Animal, ES-Barcelona
Egyesült Királyság	Central Veterinary Laboratory, Weybridge, UK-Surrey

## 2. A madárbetegségek 1. pontban felsorolt nemzeti referencialaboratóriumai felelősek az egyes tagállamokban az ezen irányelvben meghatározott diagnosztikai módszerek összehangolásáért. Ebből a célból:

- a) ellátják a regisztrált laboratóriumokat a diagnosztikai vizsgálatok számára szükséges reagensekkel;
- b) folyamatosan ellenőrzik az engedélyezett laboratóriumok által használt valamennyi reagens minőségét;
- c) rendszeresen összehasonlító vizsgálatokat végeznek.

---

## II. MELLÉKLET

## A TELEPEK ENGEDÉLYEZÉSE

## I. FEJEZET

**Általános szabályok**

1. Annak érdekében, hogy a Közösségen belüli kereskedelemben való részvételt az illetékes hatóság engedélyezze, a telepeknek:
  - a) ki kell elégíteniük a létesítményekre és a működésre vonatkozó, a II. fejezetben megállapított feltételeket;
  - b) alkalmazniuk kell és be kell tartaniuk a – központi állat-egészségügyi hatóság által engedélyezett és a III. fejezet követelményeit figyelembe vevő – egészségügyi ellenőrző programot;
  - c) meg kell adniuk minden lehetőséget a d) pontban felsorolt eljárások végrehajtásához;
  - d) alá kell vetniük magukat az illetékes állat-egészségügyi hatóság által egy szervezett egészségügyi ellenőrzés formájában végzett felügyeletnek. Ezen egészségügyi ellenőrzés magában foglalja különösen:
    - a hatósági állatorvos évente végzett, ellenőrzési célú látogatását, amelyet egy – a telep higiéniájára és működésére vonatkozóan a II. mellékletben megállapított feltételek betartására irányuló – ellenőrzés egészít ki,
    - a telep egészségügyi státusának az illetékes állat-egészségügyi hatóság által végzett folyamatos ellenőrzéséhez szükséges információknak a gazdálkodó által végzett nyilvántartását;
  - e) csak a 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott baromfit szabad tartaniuk.
2. Az illetékes hatóság valamennyi, az 1. pontban meghatározott feltételeknek eleget tevő telepet egy megkülönböztető engedélyezési számmal lát el, amely megegyezhet a 2782/75/EGK rendelet alapján kiadott számmal.

## II. FEJEZET

**A létesítmények és működésük**

## A. Tenyész-, szaporító- és nevelőtelepek

## 1. A létesítmények

- a) A létesítmények elhelyezkedésének és elrendezésének összhangban kell lennie a termelési tevékenység jellegével, biztosítva a betegség bevitelének megakadályozását, és – amennyiben betegség lépne fel – a betegség leküzdését. Ha egy telepen több baromfiféle található, azokat faj szerint egyértelműen szét kell választani.
- b) A létesítményeknek jó higiéniás feltételeket kell biztosítaniuk, és lehetővé kell tenniük az egészségügyi ellenőrzést.
- c) A berendezéseknek meg kell felelniük a termelési tevékenység jellegének, és lehetővé kell tenniük a létesítmények és a baromfi- és tojásszállító eszközök tisztítását és fertőtlenítését az arra legmegfelelőbb helyen.

## 2. A nevelés

- a) A nevelési technológiának – amennyire csak lehetséges – a „védett nevelés” és a „mindent be/mindent ki” elvén kell nyugodnia. Az egyes betelepítések között tisztítást, fertőtlenítést és teljes kiürítést kell végrehajtani.
- b) A tenyész-, szaporító- és nevelőtelepek csak:
  - magából a telepből származó és/vagy
  - a 6. cikk a) pontjával összhangban engedélyezett más közösségi tenyész-, szaporító- és nevelőtelepből származó és/vagy
  - ezen irányelvvel összhangban, harmadik országból behozott baromfit tartalmazhatnak.

- c) A telep igazgatósága higiéniai szabályokat határoz meg, a személyzetnek megfelelő munkaruhát, a látogatóknak pedig védőruhát kell viselniük.
- d) Az épületeknek, ketreceknek és a berendezéseknek jól karbantartott állapotban kell lenniük.
- e) A tojásokat naponta többször be kell gyűjteni, azoknak tisztáknak kell lenniük, és – amilyen gyorsan csak lehet – fertőtleníteni kell őket.
- f) A gazdálkodó értesíti a felhatalmazott állatorvost a termelési eredményekben bekövetkezett bármilyen változásról vagy bármilyen egyéb, fertőző baromfibetegségre utaló jelről. Betegség gyanúja esetén a felhatalmazott állatorvos elküldi a diagnózis megerősítéshez vagy felállításához szükséges mintákat valamely engedélyezett laboratóriumba.
- g) Az egyes állományokra vonatkozó eseménytörténetet, nyilvántartást vagy adathordozókat legalább két évig meg kell őrizni az állomány távozása után, és annak tartalmaznia kell az alábbiakat:
  - érkezés és távozás,
  - termelési teljesítmény,
  - megbetegedések és elhullások az okok megjelölésével,
  - elvégzett laboratóriumi vizsgálatok és azok eredményei,
  - a baromfi származási helye,
  - a tojás rendeltetési helye.
- h) Fertőző baromfibetegség fellépése esetén a laboratóriumi vizsgálatok eredményeiről haladéktalanul értesíteni kell a felhatalmazott állatorvost.

## B. Baromfikeltető állomások

### 1. A létesítmények

- a) A baromfikeltető állomást fizikailag és működését tekintve el kell különíteni a nevelőtelepektől. A kivitelezésének olyannak kell lennie, hogy lehetővé váljon az alábbiakban felsorolt működési egységek elkülönítése:
  - tojástárolás és -válogatás,
  - fertőtlenítés,
  - előkeltetés,
  - keltetés,
  - az áru szállításra való előkészítése és csomagolása.
- b) Az épületeknek a kívülről jövő madarak és rágcsálók ellen védettnek kell lenniük; a padlónak és a falaknak tartós, vízálló és mosható anyagból kell készülniük; a természetes vagy mesterséges világításnak, légáramoltatásnak és a hőrendszernek megfelelő típusúnak kell lennie; gondoskodni kell a hulladék (tojás és csibe) higiénikus eltávolításáról.
- c) A berendezés felületének simának és vízállóknak kell lennie.

### 2. Működés

- a) A működésnek a tojás, a mozgó berendezés és személyzet egyirányú mozgásának elvén kell alapulnia.
- b) A keltetőtojások:
  - vagy a 6. cikk a) pontjával összhangban engedélyezett közösségi tenyész- vagy szaporítótelepről származnak,
  - ezen irányelvvel összhangban hozták be őket harmadik országokból.
- c) A higiéniai szabályokat a telep igazgatósága határozza meg, a személyzetnek megfelelő munkaruhát, a látogatóknak pedig védőruhát kell viselniük.
- d) Az épületeknek és a berendezéseknek jól karbantartott állapotban kell lenniük.
- e) Fertőtleníteni kell:
  - a tojásokat a beérkezésük és a keltetési folyamat közötti időben,
  - az előkeltetőgépeket rendszeres jelleggel,
  - a bújatógépeket és berendezést minden egyes tétel keltetése után.
- f) A baromfikeltető állomás egészségügyi állapotát egy mikrobiológiai minőségellenőrzési program alapján kell meghatározni.

- g) A gazdálkodó értesíti a felhatalmazott állatorvost a termelési eredményekben bekövetkezett bármilyen változásról vagy bármilyen egyéb, fertőző baromfibetegségre utaló jelről. Betegség gyanúja esetén a felhatalmazott állatorvos elküldi a diagnózis megerősítéshez vagy felállításához szükséges mintákat valamely engedélyezett laboratóriumba, és értesíti az illetékes állatorvosi hatóságot, amely dönt a meghozandó intézkedésekről.
- h) Az egyes állományokra vonatkozó eseménytörténetet, nyilvántartást vagy adathordozókat legalább két évig meg kell őrizni az állomány távozása után, és annak tartalmaznia kell – amennyiben lehetséges – az alábbiakat:
- a tojás származása és beérkezésének dátuma,
  - keltetési eredmények,
  - bármilyen rendellenesség,
  - végrehajtott laboratóriumi vizsgálatok és ezek eredményei,
  - bármely vakcinázási program részletei,
  - a keltetett, de ki nem kelt tojások száma és rendeltetése,
  - a naposcsibék rendeltetési helye.
- i) Fertőző baromfibetegség fellépése esetén a laboratóriumi vizsgálatok eredményeiről haladéktalanul értesíteni kell a felhatalmazott állatorvost.

### III. FEJEZET

#### A betegségekre vonatkozó egészségügyi ellenőrző program

A betegségekre vonatkozó egészségügyi ellenőrző programnak – az egészségügyi intézkedések és a 13. és 14. cikk sérelme nélkül – legalább az alább felsorolt fertőzésekre és fajokra vonatkozó ellenőrzési feltételekre kell kiterjedniük:

##### A. A *Salmonella pullorum*, *Salmonella gallinarum* és *Salmonella arizonae* fertőzések

###### 1. Az érintett fajok

- a) *S. pullorum et gallinarum*: tyúkok, pulykák, gyöngytyúkok, fürjek, fácánok, foglyok és kacsák.
- b) *S. arizonae*: pulykák.

###### 2. A betegségekre vonatkozó egészségügyi ellenőrző program

- a) A fertőzés megállapítására szerológiai és/vagy bakteriológiai vizsgálatokat kell alkalmazni.
- b) A vizsgálati mintákat megfelelő módon, vérből, másodosztályú csibékből, a keltetőgépekből származó pihékből vagy porból, a keltető faláról vett kenetmintából, az itatóból vett hulladékból vagy vízből kell venni.
- c) Az *S. pullorum* vagy az *S. arizonae* jelenlétére irányuló vérmintavétel útján végzett szerológiai vizsgálat esetében a vizsgálandó minták számának megállapításakor figyelembe kell venni a fertőzés érintett országbeli elterjedtségét és a telepen történt korábbi előfordulásait.  
Az állományokat minden egyes tojásrakási periódus alatt meg kell figyelni a betegség észlelésére legalkalmasabb időben.

##### B. A *Mycoplasma gallisepticum* és *Mycoplasma meleagridis* fertőzések

###### 1. Az érintett fajok

- a) *Mycoplasma gallisepticum*: tyúkok és pulykák.
- b) *Mycoplasma meleagridis*: pulykák.

###### 2. A betegségekre vonatkozó egészségügyi ellenőrző program

- a) A fertőzés megállapítására szerológiai és/vagy bakteriológiai vizsgálatokat és/vagy a légszák léziók naposcsibékben és pipékben való meglétének vizsgálatát kell alkalmazni.
- b) A vizsgálati mintákat megfelelő módon, vérből, naposcsibékből és pipékből, spermából, a légszákából, a kloákából vagy a légszákából vett kenetmintából kell venni.

- c) Az *M. gallisepticum* vagy *M. meleagridis* megállapítását célzó vizsgálatokat reprezentatív minta alapján kell elvégezni a fertőzésnek a nevelés és a tojásrakás alatti folyamatos ellenőrzése érdekében, azaz közvetlenül a tojásrakás kezdete előtt és azután háromhavonként.

C. Az eredmények és a meghozandó intézkedések

Amennyiben nincsenek reakciók, a vizsgálat negatívnak minősül. Eltérő esetben az állomány esetében felmerül a betegség gyanúja, és a IV. fejezetben részletezett intézkedéseket végre kell hajtani.

- D. A két vagy több elkülönített termelési egységből álló telepeken az illetékes állat-egészségügyi hatóság ezen intézkedésektől a fertőzött telepen lévő egészséges termelési egységek tekintetében eltérhet, amennyiben a felhatalmazott állatorvos megerősítette, hogy az érintett termelési egységek struktúrája és mérete, valamint a működése az elhelyezés, tartás és etetés tekintetében olyan, teljesen elszigetelt egységeket képez, hogy az érintett betegség nem képes az egyik termelési egységről a másikra áterjedni.

IV. FEJEZET

**Egy telepnek adott engedély felfüggesztésének vagy visszavonásának feltételei**

1. A telep engedélyét fel kell függeszteni:

- a) ha a II. fejezetben megállapított feltételek már nem teljesülnek;
- b) addig, amíg a betegségnek megfelelő vizsgálatot el nem végzik:
- ha madárinfluenza vagy Newcastle-betegség gyanúja áll fenn a telepen,
  - ha a telepre olyan telepről érkezett a baromfi vagy a keltetőtojás, amely madárinfluzával vagy Newcastle-betegséggel fertőzött, vagy a fertőzés gyanúja fennáll,
  - ha a fertőzés átvitelére alkalmas kapcsolat keletkezett a telep és a madárinfluenza és a Newcastle-betegség gócpontja között;
- c) az új vizsgálatok elvégzéséig, amennyiben a II. és a III. fejezetben meghatározott feltételekkel összhangban folytatott, a *S. pullorum*, *S. gallinarum*, *S. arizonae*, *M. gallisepticum* vagy *M. meleagridis* fertőzésre irányuló ellenőrzés eredményei okot adtak a fertőzés gyanújára;
- d) a hatósági állatorvos által rendelt megfelelő intézkedések végrehajtásáig, amennyiben a telepről megállapították, hogy az I. fejezet (1) bekezdés a), b) és c) pontjában felsorolt követelményeknek nem felel meg.

2. A telep engedélyét vissza kell vonni:

- a) ha a madárinfluenza vagy a Newcastle-betegség megjelenik a telepen;
- b) ha a megfelelő, ismételt vizsgálat megerősíti az *S. pullorum*, *S. gallinarum*, *S. arizonae*, *M. gallisepticum* vagy *M. meleagridis* fertőzés fennállását;
- c) ha a hatósági állatorvos ismételt felszólítása után sem történt intézkedés annak érdekében, hogy a telepet összhangba hozzák az I. fejezet (1) bekezdésének a), b) és c) pontjában felsorolt követelményekkel.

3. Az újraengedélyezés feltételei:

- a) ha az engedélyt madárinfluzával vagy Newcastle-betegséggel való fertőzöttség miatt vonták vissza, az engedély 21 nappal a tisztítás és fertőtlenítés után újra kiadható, amennyiben a kényszervágást végrehajtották;
- b) ha az engedélyt azért vonták vissza, mert a fertőzést:
- i. *Salmonella pullorum et gallinarum* vagy *Salmonella arizonae* okozta, az engedély újra kiadható két, legalább 21 nap különbséggel elvégzett, negatív eredményű vizsgálat után és ha a fertőzött állomány vágását fertőtlenítés követte;
  - ii. *Mycoplasma gallisepticum* vagy *Mycoplasma meleagridis* okozta, az engedély újra kiadható két, legalább 60 napos különbséggel az egész állományon elvégzett negatív eredményű vizsgálat után.

## III. MELLÉKLET

**A BAROMFI VAKCINÁZÁSÁNAK FELTÉTELEI**

A baromfiállomány vagy a keltetőtojást termelő állományok vakcinázására használt oltóanyagok:

- kielégítik az *Európai Gyógyszerkönyvben* foglalt feltételeket,
- termelése, vizsgálata és forgalmazása hivatalos felügyelet alatt történik.

A rutin-vakcinázás programjai keretében a Newcastle-betegség ellen alkalmazott oltóanyagok használatának feltételeit a Bizottság határozza meg.

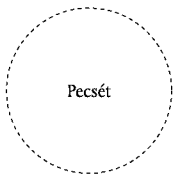
---

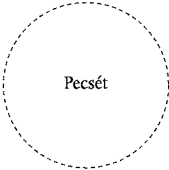


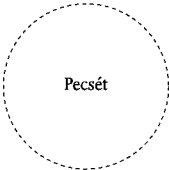
IV. MELLÉKLET

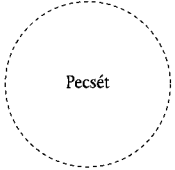
**A KÖZÖSSÉGEN BELÜLI KERESKEDELEMBEN HASZNÁLATOS EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNYOK**

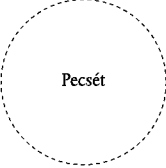
(1–6. minta) (lásd a következő oldalakon)

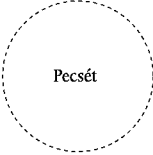
1. Feladó (teljes név és cím):		<b>EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</b>	
		<b>Szám</b>	<b>EREDETI</b>
3. Címzett (teljes név és cím):		2. Származási tagállam:	
— kezdeti: — végső:		4. ILLETÉKES HATÓSÁG:	
<b>MEGJEGYZÉSEK:</b> a) Valamennyi keltetőtojás-szállítmányhoz külön bizonyítványt kell csatolni. b) A bizonyítvány eredetijének végig kell kísérnie a szállítmányt a végső rendeltetési helyig.		5. ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):	
7. A berakodás helye:		6. A telep címe, ahol a tojást begyűjtötték:	
8. Szállítási eszköz:			
9. A rendeltetési tagállam: Végső rendeltetés:		10. A telep engedélyezési száma:	
11. Baromfiféle:			
12. Termelési cél:			
13. A szállítmány azonosítási adatai:			
a) A tojások száma:	b) A begyűjtés időpontja:	c) A származási állomány azonosítási adatai:	d) Fajtanév:
14. Én, alulírott hatósági állatorvos, igazolom, hogy: a) a fentebb leírt tojások megfelelnek a 90/539/EGK tanácsi irányelv 6., 7. és 15. cikkében foglalt rendelkezéseknek; b) (további bizonyítványok a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12., 13. és 14. cikkének megfelelően).			
Kelt .....-ben, .....			
		..... Aláírás	
		..... Név (nyomatott betűvel)	
		..... Beosztás	

1. Feladó (teljes név és cím):		<b>EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</b>	
		<b>Szám</b>	<b>EREDETI</b>
3. Címzett (teljes név és cím):		2. Származási tagállam:	
— kezdeti: — végső:		4. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG:</b>	
<b>MEGJEGYZÉSEK:</b> a) Valamennyi naposcsibe-szállítmányhoz külön bizonyítványt kell csatolni. b) A bizonyítvány eredetijének végig kell kísérnie a szállítmányt a végső rendeltetési helyig.		5. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):</b>	
7. A berakodás helye:		6. A baromfikeltető állomás címe, ahol keltették:	
8. Szállítási eszköz:			
9. A rendeltetési tagállam: Végső rendeltetés:		10. A telep engedélyezési száma:	
11. Baromfiféle:			
12. Termelési cél:			
13. A szállítmány azonosítási adatai:			
a) A naposcsibék száma:	b) A keltetés időpontja:	c) A származási állomány azonosítási adatai:	d) Kategória/típus:
14. Én, alulírott hatósági állatorvos, igazolom, hogy:			
a) a fentebb leírt naposcsibék megfelelnek a 90/539/EGK tanácsi irányelv 6., 8. és 15. cikkében foglalt rendelkezéseknek;			
b) (további bizonyítványok a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12., 13. és 14. cikkének megfelelően).			
Kelt .....-ben, .....			
		..... Aláírás	
		..... Név (nyomatott betűvel)	
		..... Beosztás	

1. Feladó (teljes név és cím):		<b>EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</b>	
		<b>Szám</b>	<b>EREDETI</b>
3. Címzett (teljes név és cím):		2. Származási tagállam:	
— kezdeti:		4. ILLETÉKES HATÓSÁG:	
— végső:			
<b>MEGJEGYZÉSEK:</b>		5. ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):	
a) Valamennyi baromfiszállítmányhoz külön bizonyítványt kell csatolni.		6. A származási telep címe:	
b) A bizonyítvány eredetijének végig kell kísérnie a szállítmányt a végső rendeltetési helyig.			
7. A berakodás helye:		10. A telep engedélyezési száma:	
8. Szállítási eszköz:			
9. A rendeltetési tagállam: Végső rendeltetés:			
11. Baromfiféle:			
12. Termelési cél:			
13. A szállítmány azonosítási adatai:			
a) A baromfi száma:	b) A származási állomány azonosítási adatai:	c) Kategória/típus:	
14. Én, alulírott hatósági állatorvos, igazolom, hogy:			
a) a fentebb leírt baromfik megfelelnek a 90/539/EGK tanácsi irányelv 6., 9. és 15. cikkében foglalt rendelkezéseknek;			
b) (további bizonyítványok a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12., 13. és 14. cikkének megfelelően).			
Kelt .....-ben, .....			
		..... Aláírás	
		..... Név (nyomatott betűvel)	
		..... Beosztás	

1. Feladó (teljes név és cím):		<b>EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</b>	
		<b>Szám</b>	<b>EREDETI</b>
3. Címzett (teljes név és cím):		2. Származási tagállam:	
— kezdeti: — végső:		4. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG:</b>	
<b>MEGJEGYZÉSEK:</b> a) Valamennyi baromfi- és keltetőtojás-szállítmányhoz külön bizonyítványt kell csatolni. b) A bizonyítvány eredetijének végig kell kísérnie a szállítmányt a végső rendeltetési helyig.		5. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):</b>	
7. A berakodás helye:		6. A származási telep vagy gazdaság címe:	
8. Szállítási eszköz:			
9. A rendeltetési tagállam: Végső rendeltetés:		10. A telep engedélyezési száma (amennyiben létezik ilyen):	
11. Baromfiféle:			
12. Termelési cél:			
13. A szállítmány azonosítási adatai:			
a) A baromfi vagy keltetőtojások száma:	b) A származási állomány azonosítási adatai:	c) Kategória/típus:	
14. Én, alulírott hatósági állatorvos, igazolom, hogy:			
a) a fentebb leírt baromfik vagy keltetőtojások megfelelnek a 90/539/EGK tanácsi irányelv 11. cikkében foglalt rendelkezéseknek;			
b) (további bizonyítványok a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12., 13. és 14. cikkének megfelelően).			
Kelt .....-ben, .....			
		..... Aláírás	
		..... Név (nyomatott betűvel)	
		..... Beosztás	

1. Feladó (teljes név és cím):	<b>EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</b>	
3. Címzett (teljes név és cím):  — kezdeti: — végső:	<b>Szám</b>	<b>EREDETI</b>
<b>MEGJEGYZÉSEK:</b> a) Valamennyi baromfiszállítmányhoz külön bizonyítványt kell csatolni. b) A bizonyítvány eredetijének végig kell kísérnie a szállítmányt a végső rendeltetési helyig.	2. Származási tagállam:  4. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG:</b>	
7. A berakodás helye:	5. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):</b>	
8. Szállítási eszköz:	6. A származási telep vagy gazdaság címe:	
9. A rendeltetési tagállam: Végső rendeltetés:	10. A telep engedélyezési száma (amennyiben létezik ilyen):	
11. Baromfiféle:		
12. Termelési cél:		
13. A szállítmány azonosítási adatai:		
a) A baromfi száma:	b) A baromfi közelítőleges életkora:	
<p>14. Én, alulírott hatósági állatorvos, igazolom, hogy:</p> <p>a) a fentebb leírt baromfik megfelelnek a 90/539/EGK tanácsi irányelv 10. cikkében foglalt rendelkezéseknek;</p> <p>b) (további bizonyítványok a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12., 13. és 14. cikkének megfelelően).</p> <p>Kelt .....-ben, .....</p> <p style="text-align: right;">..... Aláírás</p> <p style="text-align: right;">..... Név (nyomatott betűvel)</p> <p style="text-align: right;">..... Beosztás</p> <div style="text-align: center; margin-top: 20px;">  </div>		

1. Feladó (teljes név és cím):		<b>EGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY</b>	
		<b>Szám</b>	<b>EREDETI</b>
3. Címzett (teljes név és cím):		2. Származási tagállam:	
— kezdeti:		4. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG:</b>	
— végső:			
<b>MEGJEGYZÉSEK:</b>		5. <b>ILLETÉKES HATÓSÁG (HELYI SZINT):</b>	
a) Valamennyi baromfiszállítmányhoz külön bizonyítványt kell csatolni.			
b) A bizonyítvány eredetijének végig kell kísérnie a szállítmányt a végső rendeltetési helyig.			
7. A berakodás helye:		6. A származási telep vagy gazdaság címe:	
8. Szállítási eszköz:			
9. A rendeltetési tagállam: Végső rendeltetés:		10. A telep engedélyezési száma (amennyiben létezik ilyen):	
11. Baromfiféle:			
12. Termelési cél:			
13. A szállítmány azonosítási adatai:			
a) A baromfi száma:	b) A származási állomány azonosítási adatai:	c) A szárnyasok közelítőleges életkora:	
14. Én, alulírott hatósági állatorvos, igazolom, hogy:			
a) a fentebb leírt szárnyasok megfelelnek a 90/539/EGK tanácsi irányelv 6., 9. és 15. cikkében foglalt rendelkezéseknek;			
b) (további bizonyítványok a 90/539/EGK tanácsi irányelv 12., 13. és 14. cikkének megfelelően).			
Kelt .....-ben, .....			
		..... Aláírás	
		..... Név (nyomtatott betűvel)	
		..... Beosztás	

## V. MELLÉKLET

**BEJELENTÉSI KÖTELEZETTSÉG ALÁ TARTOZÓ BETEGSÉGEK**

- Madárinfluenza
  - Newcastle-betegség
-